



香港離岸人民幣中心年度論壇 暨 人民幣業務傑出大獎2014

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business
and 2014 RMB Business Outstanding Awards

合辦



私人銀行業務

財富管理



中國銀行
BANK OF CHINA

PRIVATE
BANKING

中國國際有限公司
Bank of China International Limited
中國銀行股份有限公司全資附屬之有限制牌照銀行
A Restricted Licence Bank wholly owned by Bank of China Limited

洞悉客戶需求

致力提供全方位私人銀行服務

中銀國際有限公司（下稱「中銀國際」）是中國銀行股份有限公司全資附屬的有限牌照銀行，是中銀國際控股有限公司旗下的財富管理機構。憑藉母公司中銀國際控股有限公司及其他子公司（下稱「中銀國際集團」）的雄厚實力，中銀國際為私人銀行客戶提供高端財富管理服務。

為客戶量身設計合適方案

中銀國際為擁有超過300萬美元及以上資產淨值的私人銀行客戶提供專貴專屬的全方位財富管理服務。作為香港首家向私人銀行客戶提供高端財富管理服務的中資金融機構，中銀國際憑借境外市場運作的豐富經驗和創新能力，依托中國銀行集團廣闊的客戶基礎和母公司在企業融資、收購兼併、財務顧問、證券銷售、定息收益、金融產品、資產管理、直接投資、大宗商品、槓桿及結構融資等領域形成多元化、全功能的一站式服務優勢，竭誠為私人銀行客戶量身設計個人、家族以及公司的財富規劃方案。同時，中銀國際提供量身定制的全方位金融服務，滿足客戶在存款貸款、資產配置、財富增值等各方面的個性化需求，致力於成為私人銀行客戶首選的金融服務機構。

自2009年成立至今，中銀國際管理的私人銀行客戶總資產（AUM）超過780億港元（截至2014年5月底），客戶結構日益廣泛，分布於香港、中國內地、歐洲、中東及東南亞，全球



■專業水平和國際視野的財富管理團隊，中銀國際與客戶相輔相成，成就個人遠見。

化趨勢日益顯著。從投資品種看，客戶主要投資於股票、債券、基金、外匯、期貨、結構性產品及金融衍生產品。隨着人民幣國際化進程的不斷加速，客戶對投資人民幣資本市場的需求可能進一步加大，中銀國際向客戶提供多元化的人民幣理財產品，包括人民幣結構性產品、合成點心債、人民幣點心債及人民幣結算在港掛牌股票等。

人民幣業務領先優勢

此外，中銀國際集團曾協助機構客戶完成多項具有代表性的人民幣發債發股項目，包括全港首隻雙幣雙股（即以人民幣和港幣計價）的合和公路基建增發項目，首隻以人民幣計價，並以房地產信託形式上市的匯賢房托，以人民幣發行的投資級別和各類企業點心債等，在人民幣投資業務領域上擁有領先地位。依托中銀國際集團在投資銀行及財富管理領域的業務優勢及豐富經驗，中銀國際將致力提供多元化的私人銀行專屬服務，與客戶相輔相成，成就個人遠見。

聲明：上文對任何產品或服務的描述只供參考，並不構成或被視為對該產品或服務的發售、認購或兜攬提呈或推薦，亦不構成或被視為任何合約依據或投資、法律、會計、稅務或其他意見。本文提及之產品或服務可能受某些國家的法律所限制，而未能於該等國家完全地提供有關服務。中銀國際集團不保證任何產品、服務、投資或投資策略適合任何人士。各有意投資者在作出投資決定前，應向獨立專業顧問諮詢意見。中銀國際集團對本文內容，當中錯誤、遺漏或誤差引致的損失概不負責。



■秉承中國銀行的優良傳統，中銀國際有限公司竭誠為客戶提供多元化的私人銀行專屬服務。



■中銀國際榮獲「人民幣業務傑出大獎2014私人銀行業務－財富管理大獎」。



香港離岸人民幣中心年度論壇 暨 人民幣業務傑出大獎2014

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business
and 2014 RMB Business Outstanding Awards

合辦



傑出綜合銀行業務

客戶服務



恒生銀行
HANG SENG BANK

以客為先

致力提供多元化人民幣產品服務

隨着人民幣國際化相關政策相繼落實，人民幣跨境貿易和投資應用日益擴大，並帶動不同的服務需求。配合香港離岸人民幣中心的策略性定位，恒生銀行一直用心照顧客戶的不同需要，致力推出多元化的人民幣產品和服務，包括存款、兌換、匯款、信用卡、投資及保險產品、貿易及融資與企業貸款服務等。

恒生在內地現有50個網點，包括13間分行及37間支行，分佈於19個內地城市。恒生於2013年1月成為首批向前海企業安排跨境人民幣貸款的香港銀行之一，為前海企業提供跨境人民幣融資，而前海支行亦已投入運作，以把握內地優惠政策帶來的新商機。另一方面，恒生亦於策略地區增設網點，以擴大市場覆蓋範圍，包括於2014年2月開設上海自貿試驗區支行等。藉着與恒生（中國）的聯動優勢，恒生為前海以及自貿區內客戶提供優質金融服務，協助促進內地與香港的經濟發展。

為了提供更多不同人民幣投資的機會予客戶，在2013年6月，恒生取得10億元人民幣合格境外機構投資者（RQFII）額度，並於11月推出恒生A股行業龍頭指數ETF，提供投資於內地11個行業龍頭股的渠道。此外，恒生保險（恒生銀行全資附屬機構）於2012年開始推出「龍騰」人民幣人壽保險計劃，深受客戶歡迎。一直以來，人民幣人壽保險需求殷切，有見及此，恒生保險於2014年3月及5月推出新一輪「龍騰」II人民幣人壽保險計劃，以滿足客戶需求。

致力配合市場發展

恒生在全港共有約220個服務網點，更是唯一在港鐵沿線設有全面服務的銀行，於72個港鐵站設有網點。除分行以外，恒生亦致力提升恒生自動櫃員機（ATM機）服務，增設更多可供客戶提取人民幣現金的ATM機。例如，客戶可在港鐵落馬洲站及羅湖站提取人民幣現鈔後北上玩樂消費，輕鬆便捷。此外，恒生亦不斷優化網上銀行服務，客戶只需登入恒生個人e-Banking，透過名下同一個綜合戶口內的港元戶口直接買入人民幣，便能即時啟動人民幣儲蓄戶口，輕鬆自在經網上銀行兌換人民幣。

秉承客戶至上的宗旨，恒生將繼續配合市場發展，因應客戶需求，在人民幣產品和跨境服務上繼續創新，以鞏固我們傑出客戶服務的領先地位。



■恒生於2013年率先推出恒生A股行業龍頭指數ETF，成為香港首間發行RQFII ETF的本地金融機構，讓客戶投資於中國A股市場。



■恒生銀行獲頒發「人民幣業務傑出大獎2014傑出綜合銀行業務－客戶服務大獎」，恒生銀行經濟研究及人民幣業務發展部主管顏劍文（中）代表領獎。



■恒生中國深圳前海支行於2013年正式投入服務，為客戶提供一站式個人理財服務，以及全面的企業及商業銀行服務。